



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR X

SARAJEVO, 10.10.2019.

BROJ/ NUMBER 2

TRANSPORT

TRANSPORT

CESTOVNI, ŽELJEZNIČKI I ZRAČNI TRANSPORT II tromjesečje 2019. godine

ROAD TRANSPORT, RAILWAY TRANSPORT AND AIR TRANSPORT

2nd quarter 2019.

U cestovnom prijevozu robe broj pređenih kilometara vozila u II tromjesečju 2019. godine u odnosu na II tromjesečje prethodne godine veći je za 0,6%. Opseg prevezene robe manji je za 19,1%. Ostvareni tonski kilometri manji su za 1,0 %.

In the road transport of goods in the second quarter of 2019, the number of kilometres covered by vehicles is increased by 0,6 %, compared to the second quarter of the previous year. The volume of transported goods are lower by 19,1%. Achieved tonne -kilometres are decreased by 1,0%.

U cestovnom prijevozu putnika pređeni kilometri vozila pokazuju neznatan pad od 0,9%. Broj prevezenih putnika manji je za 12,5% u odnosu na drugo tromjesečje prethodne godine. Ostvareni putnički kilometri veći su za 2,4% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine.

In the road transport of passengers the vehicle kilometres that are covered shows a slight decrease by 0,9%. The number of transported passengers are decreased by 12,5% compared to the second quarter of the previous year. Achieved passenger kilometres are increased by 2,4 % compared to the same quarter of the previous year.

U gradsko-prigradskom prijevozu u II tromjesečju 2019. godine u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine pređeni kilometri vozila manji su za 7,1%, a broj prevezenih putnika manji je za 4,4%.

In the second quarter of 2019 the number of total kilometres covered in urban-suburban transport are decreased by 7,1% compared to the same quarter of the previous year, while the number of passengers transported was slightly lower by 4,4%.

U željezničkom prijevozu robe opseg prevezene robe u II tromjesečju 2019. godine veći je za 20,9%, a broj ostvarenih tonskih kilometara veći je za 33,8% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine.

In the second quarter of the 2019 the volume of transported goods in the railway transport are increased by 20,9%, and the number of achieved tonne - kilometres is higher by 33,8% compared to the same quarter of the previous year.

Broj prevezenih putnika željeznicom u II tromjesečju 2019 . godine veći je za 24,8%, a broj ostvarenih putničkih kilometara veći je za 44,7% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine.

In the second quarter of 2019 the number of transported passengers in the railway transport are increased by 24,8%, and the number of achieved passenger kilometres are increased by 44,7% compared to the same quarter of the previous year.

U II tromjesečju 2019. godine broj zrakoplovnih operacija pokazuje rast od 11,1% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine. Broj prevezenih putnika veći je za 15,5% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine.

In the second quarter of 2019 the number of aircraft movements indicates an increase of 11,1% compared to the same quarter of the previous year. The number of transported passengers is higher by 15,5% compared to the same quarter of the previous year.

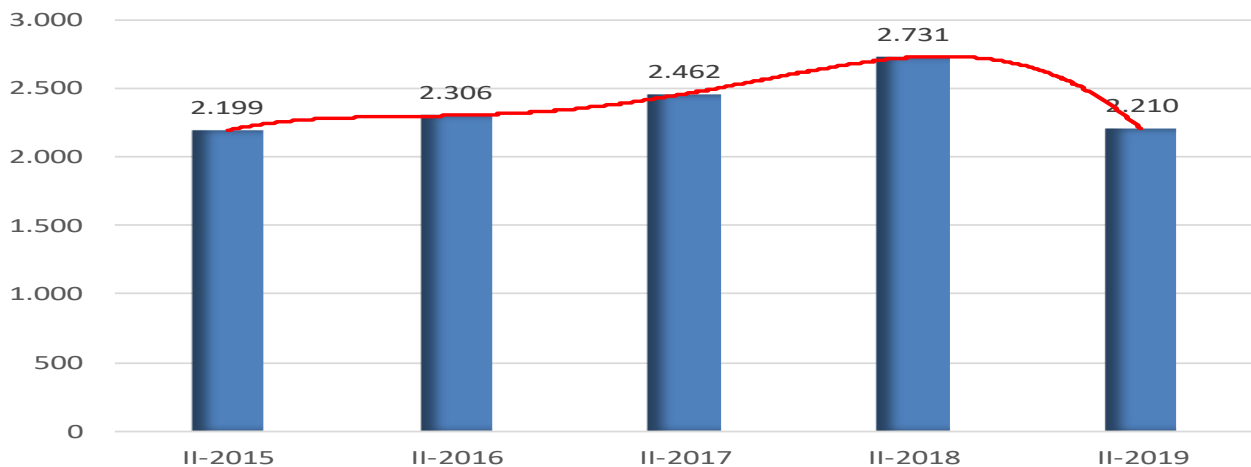
CESTOVNI PRIJEVOZ
ROAD TRANSPORT

Obujam transporta po indikatorima transporta	II	I-II	I	II	I-II	Volume of transport by transport indicators
	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	
		2018		2019		
PRIJEVOZ ROBE / TRANSPORT OF GOODS						
Pređeni kilometri vozila, 000	150.022	283.681	137.720*	150.852*	288.572*	Vehicle-kilometres covered,000
Prevezeno tona robe, 000 t	2.731	4.905	2.149*	2.210*	4.360	Tons of goods transported, 000t
Tonski kilometri, 000	1.105.401	2.104.107	1.014.621	1.094.192*	2.108.813*	Tonne- kilometres, 000
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS						
Pređeni kilometri vozila, 000	23.706	46.579	23.310*	23.500*	46.810*	Vehicle-kilometres covered,000
Prevezeni putnici, 000	4.068	7.499	3.142*	3.561*	6.703*	Passenger transported, 000
Putnički kilometri, 000	423.052	801.672	383.490*	433.693*	817.183	Passenger- kilometres,000

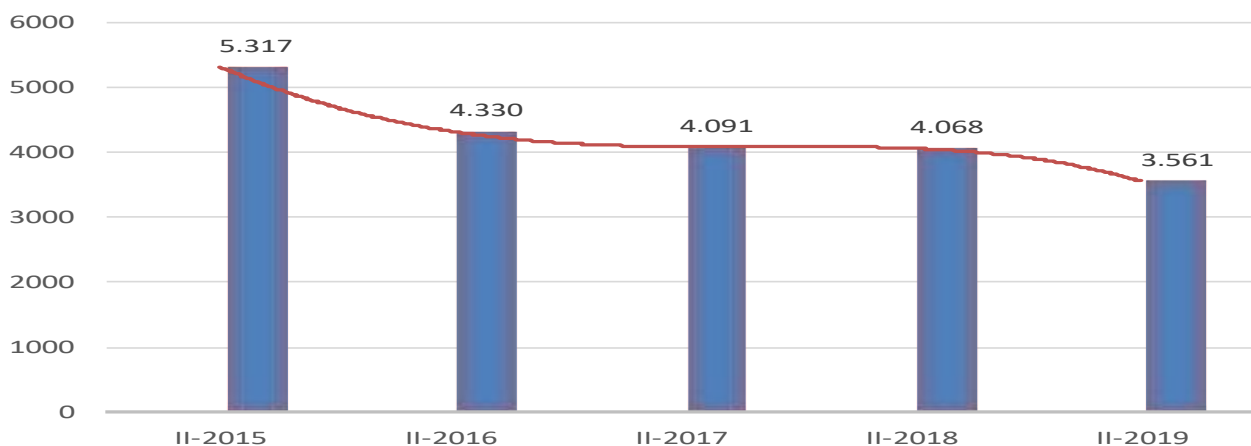
Indeksi po indikatorima transporta	II2019		I-II 2019		Indicies by transport indicators
	II 2018		I-II 2018		
PRIJEVOZ ROBE/ TRANSPORT OF GOODS					
Pređeni kilometri vozila			100,6		101,7 Vehicle- kilometres covered
Prevezeno tona robe			80,9		88,9 Tons of goods transported
Tonski kilometri			99,0		100,2 Tonne- kilometres
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS					
Pređeni kilometri vozila			99,1		100,5 Vehicle- kilometres covered
Prevezeni putnici			87,5		89,4 Passengers transported
Putnički kilometri			102,4		101,9 Passenger-kilometres

* Podaci su korigovani

G.1. Prevezeno robe u cestovnom saobraćaju, tisućama tona
G.1. Goods transported in road transport, 000t



G.2. Prevezeni putnici u cestovnom transportu, 000
G.2. Number of passengers carried in road transport, 000



GRADSKO - PRIGRADSKI PRIJEVOZ
URBAN - SUBURBAN TRANSPORT

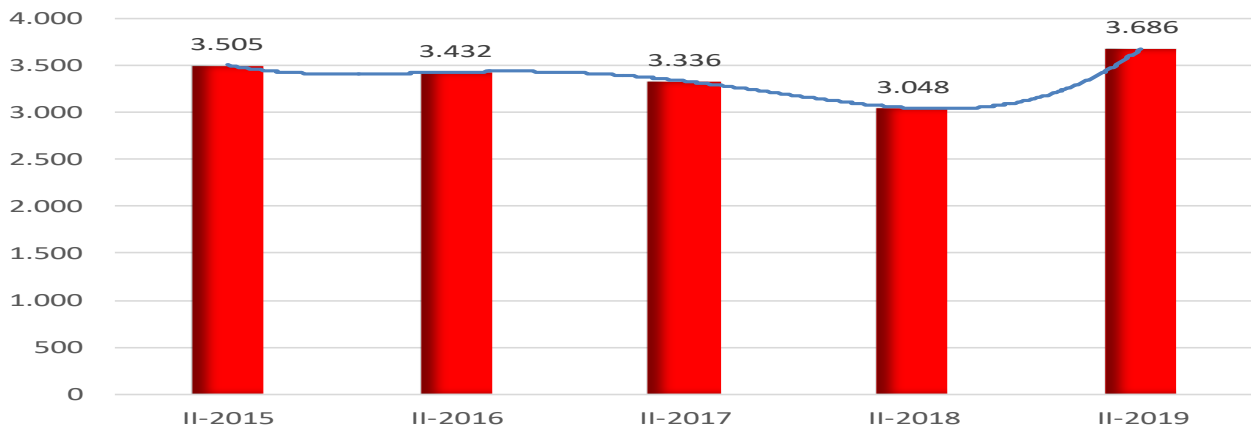
Obujam transporta po indikatorima transporta	II	I-II	I	II	I-II	Volume of transport by transport indicators	
	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter		
	2018		2019				
Pređeni kilometri vozila, 000	16.216	31.921	14.961	15.060	30.021	Vehicle-kilometres covered,000	
Prevezeni putnici, 000	32.560	64.806	30.475	31.112	61.587	Passenger transported, 000	
Indeksi po indikatorima transporta	II 2019 II 2018		I-II 2019 I-II 2018			Indicies by transport indicators	
Pređeni kilometri vozila,000			92,9			94,0	Vehicle- kilometres covered,000
Prevezeni putnici			95,6			95,0	Passengers transported,

ŽELJEZNIČKI PRIJEVOZ
RAILWAY TRANSPORT

Obujm transporta po indikatorima transporta	II	I-II	I	II	I-II	Volume of transport by transport indicators	
	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter		
	2018		2019				
PRIJEVOZ ROBE / TRANSPORT OF GOODS							
Prevezeno tona robe, 000 t	3.048	6.160	3.340	3.686	7.026	Tons of goods transported, 000t	
Tonski kilometri	262.039	522.117	301.228	350.523	651.752	Tonne- kilometres, 000	
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS							
Prevezeni putnici, 000	137	250	128	171	299	Passenger transported, 000	
Putnički kilometri, 000	9.681	16.741	9.206	14.009	23.215	Passenger- kilometres,000	
Indeksi po indikatorima transporta	II 2019 II 2018		I-II 2019 I-II 2018			Indicies by transport indicators	
PRIJEVOZ ROBE/ TRANSPORT OF GOODS							
Prevezeno tona robe			120,9			114,1	Tons of goods transported
Tonski kilometri			133,8			124,8	Tonne- kilometres
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS							
Prevezeni putnici			124,8			119,6	Passengers transported
Putnički kilometri			144,7			138,7	Passenger-kilometres

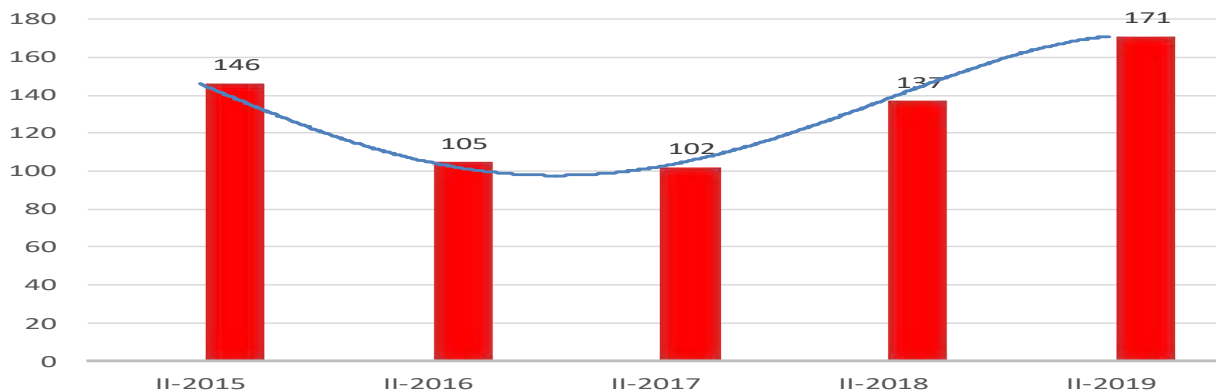
G.3. Prevezeno robe u željezničkom transportu, tisućama tona

G.3 Transported goods in railway transport, 000t



G.4 Prevezeni putnici u željezničkom transportu, 000

G.4 Number of passengers carried in railway transport, 000



Prijevoz opasnih tereta željeznicom
Transport of dangerous goods by rail

		Ukupan prijevoz opasnih tereta		Prijevoz opasnih tereta prema vrsti prijevoza, težina u tonama					
		tone	tonski kilometri u tisućama	unutarnji prijevoz	međunarodni prijevoz			tranzit	
					ukupno (f+g)	utovar	istovar		
a		b	c	d	e	f	g	h	
1.	Ukupno (2 do 14)		133.506	10.898.273	0	13.506	14.615	78.457	40.434
2.	Klasa 1.	Eksplozivi	1.979	230.401	0	1.979	1.979	0	7.059
3.	Klasa 2.	Plinovi	22.788	1.079.606	0	22.788	46	15.683	17.497
4.	Klasa 3.	Zapaljive tečnosti	39.382	5.484.824	0	39.382	196	21.689	0
5.	Klasa 4.1.	Zapaljive čvrste materije	15.036	1.114.944	0	15.036	12.394	2.642	0
6.	Klasa 4.2.	Samozapaljive materije	4.321	868.451	0	4.321	0	4.321	0
7.	Klasa 4.3.	Materije koje u dodiru s vodom proizvode zapaljive plinove	0	0	0	0	0	0	0
8.	Klasa 5.1.	Oksidirajuće materije	3.018	177.868	0	3.018	0	3.018	0
9.	Klasa 5.2.	Organski peroksidi	0	0	0	0	0	0	0
10.	Klasa 6.1.	Otrovne materije	507	0	0	507	0	0	507
11.	Klasa 6.2.	Infektivne materije	0	0	0	0	0	0	0
12.	Klasa 7.	Radioaktivne materije	0	0	0	0	0	0	0
13.	Klasa 8.	Korozivne materije	34.713	640.796	0	34.713	0	31.104	3.609
14.	Klasa 9.	Ostale opasne materije	11.763	1.301.382	0	11.763	0	0	11.763

Željeznice ukupno
Railways total

			II 2019
1.	Zaposleno osoblje na željeznici (stanje zadnjeg dana u tromjesečju) Staff employed on the railway (State of the last day in a quarter)	Ukupno (2+3) Total	5.516
2.		stalno zaposleni permanently employed	
3.		sezonsko osoblje seasonal staff	
7.	Prihodi u tisućama KM Revenue in thousands of KM	Ukupno (8+9+10) Total	37.360
8.		od putničkog prijevoza from passenger transport	3.384
9.		od teretnog prijevoza from freight transport	33.020
10.		ostali prihodi other revenue	955

ZRAČNI TRANSPORT*)

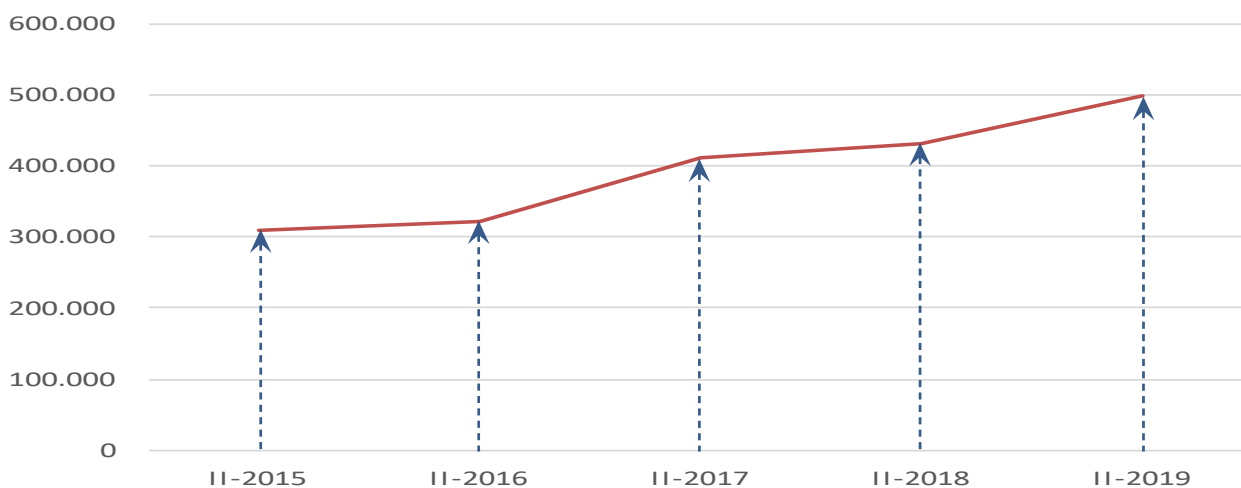
AIR TRANSPORT¹

Obujm transporta po indikatorima transporta	II tromjesečje / quarter	I-II tromjesečje / quarter	I tromjesečje / quarter	II tromjesečje / quarter	I-II tromjesečje / quarter	Volume of transport by transport indicators
	2018		2019			
Broj zrakoplovnih operacija	5.122	9.100	3.823	5.688	9.511	Number of aircraft movements
Broj prevezenih putnika	431.949	724.437	304.537	498.729	803.266	Number of passengers
Uzletjeli (ukrncani)	208.040	354.799	156.137	238.710	394.847	Embarked
Sletjeli (iskrncani)	223.909	369.638	148.400	260.019	408.419	Disembarked
Prevezeni teret, t	542	1.145	442	514	956	Freight transported, tonne
Utovaren	153	466	122	138	260	Loaded
Istovaren	389	679	320	376	696	Unloaded
Prevezena pošta, t	103	214	106	95	201	Mail transported, tonne
Utovarena	16	32	17	40	57	Loaded
Istovarena	87	182	89	55	144	Unloaded

Indeksi po indikatorima transporta	II 2019 / I 2019	II 2019 / II 2018	I-II 2019 / I-II 2018	Indicies by transport indicators
Broj zrakoplovnih operacija	148,8	111,1	104,5	Aircraft movements
Broj prevezenih putnika	163,8	115,5	110,9	Number of passengers
Prevezeni teret	116,3	94,8	83,5	Freight transported
Prevezena pošta	89,6	92,2	93,9	Mail transported

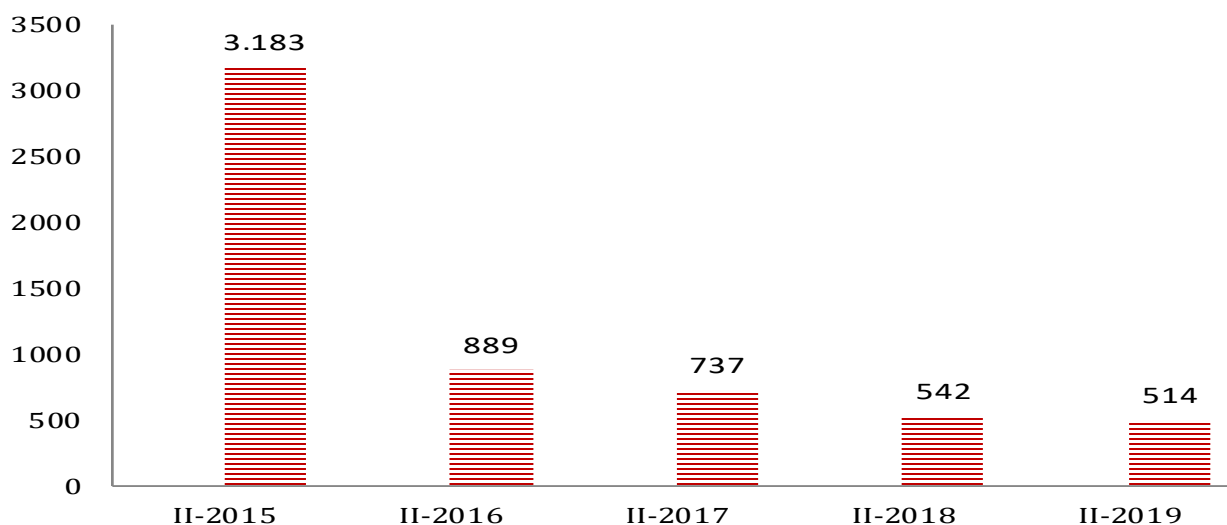
G.5. Broj prevezenih putnika u zračnom transportu

G.5. Number of passengers carried in air transport



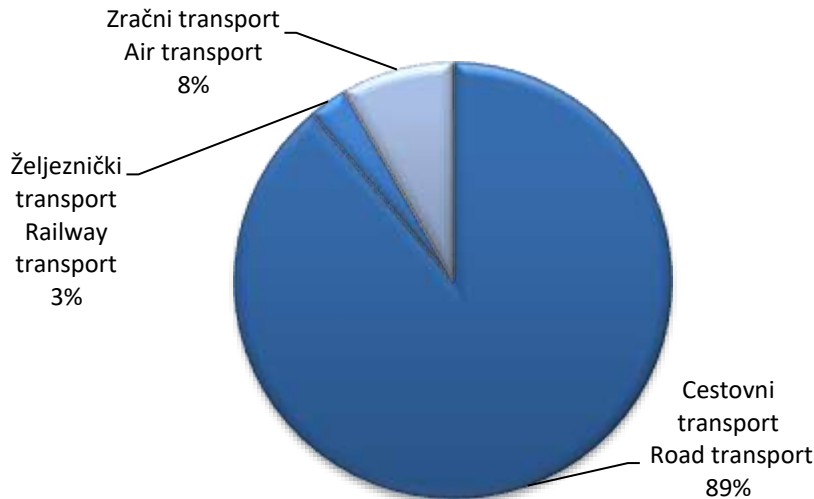
G.6. Prevezeni teret u zračnom transportu, tona.

G.6. Transported cargo air traffic, tons.

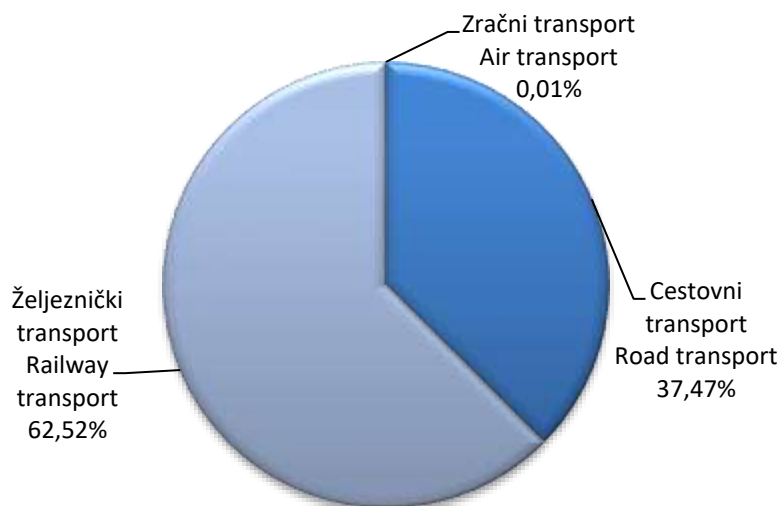


¹⁾ Izvor podataka: Direkcija za civilno zrakoplovstvo Bosne i Hercegovine
Data source: Directorate of Civil Aviation of Bosnia and Herzegovina

G.7. Struktura prijevoza putnika, drugo tromjesečje 2019. godine
 G.7. Structure of transport of passengers, second quarter 2019 year



G.8. Struktura prijevoza robe, drugo tromjesečje 2019. godine
 G.8. Structure of goods transport second quarter 2019 year



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o cestovnom i željezničkom transportu dobiveni su obradom mjesečnih i tromjesečnih statističkih izvješća koje su entitetski statistički zavodi prikupili. Jedinice izvješća su poduzeća i drugi poslovni subjekti koji se bave prijevozom putnika i robe (tereta) u unutarnjim i međunarodnom prijevozu.

Statistički podaci o zračnim operacijama, prevezenim putnicima, teretu i pošti na zrakoplovima u BiH preuzeti su od Direkcije za civilno zrakoplovstvo BiH. Direkcija je ustupljene statističke podatke obradila sukladno statističkim programom i standardima International Civil Aviation Organization (ICAO).

Svi podaci o broju putnika, teretu i pošti odnose se na međunarodni zračni transport, jer u BiH nema domaćeg zračnog transporta.

Podaci o poštanskom prometu dobiveni su na temelju obrade statističkih izvješća koje su entitetski statistički

NOTES OF METHODOLOG

Data on Road and Railway transport were obtained by processing monthly and quarterly statistical data from surveys conducted by the Statistical Offices at the level of entities. The reporting units for these surveys are enterprises and other business subjects engaged in domestic and international transport of passengers and goods.

Statistical data on aircraft movements, number of passengers, freight and mail transported on airports in BiH are taken from Directorate of civil aviation of BiH. Directorate processed supplied statistical data in accordance with International Civil Aviation Organization (ICAO) statistical programme and standards.

All data on number of passengers, freight and mail are related to international air transport. BiH has no domestic air transport.

Podaci o poštanskom prometu dobiveni su na temelju obrade statističkih izvješća koje su entitetski statistički zavodi prikupili. Jedinice izvješća su poduzeća registrirana u ovoj djelatnosti.

Data on postal transport were obtained by processing statistical data from surveys conducted by the Statistical

DEFINICIJE

Pod pojmom prijevoz podrazumijeva se kretanje putnika ili tereta od jednog mjesta (mjesto ukrcaja/utovara) do drugog mjesta (mjesto iskrcaja/istovara) i predstavlja mjeru aktivnosti prevoznih preduzeća.

Unutarnji prijevoz obuhvaća prijevoz putnika obavljen između mjesta ukrcaja i mjesta iskrcaja unutar granica naše zemlje.

Međunarodni prijevoz obuhvaća prijevoz putnika između mjesta ukrcaja u našoj zemlji i mjesta iskrcaja u inozemstvu i obrnuto.

Prijevoz putnika obuhvaća prevezene putnike u unutarnjem i međunarodnom transportu.

Putnički kilometar je jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednog kilometra. Pod robom se podrazumijeva svaka roba koja se prevozi željezničkim i cestovnim sredstvima.

Prijevoz robe iskazuje se u tonama i u tonskim kilometrima, a predstavlja zbroj svih kilometara ostvarenih u unutarnjim i međunarodnom prijevozu.

Tonski kilometar je jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednog kilometra.

Gradski prijevoz putnika se odnosi na rad poslovnih subjekata koji se bave prijevozom putnika u gradskim i prigradskim naseljima. Predstavljen je podacima o pređenim kilometrima vozila i prevezenim putnicima.

Zračna luka

Određena kopnena ili vodena površina (uključujući sve zgrade, instalacije i opremu) namijenjena da se u potpunosti ili jednim svojim dijelom koristi za polijetanje i slijetanje zrakoplova, kao i njihovo kretanje po zemljanoj površini i koja je otvorena za obavljanje aktivnosti komercijalnog zračnog transportu.

Zrakoplov

Bilo koja mašina koja može da se održava u atmosferi zahvaljujući potisku zraka isključujući potisak zraka u odnosu na površinu zemlje.

Kretanje zrakoplova

Polijetanje i slijetanje zrakoplova na zračnoj luci.

U statistici zračnog transporta jedan dolazak i jedan polazak računaju se kao dva kretanja. Uključena su sva kretanja zračne luke u komercijalne svrhe i nekomercijalne operacije generalne avijacije. Isključeni su državni letovi dodirni i idi i neuspjeli prilazi.

Zračni prijevoz

Bilo koje kretanje robe i/ili putnika zrakoplovom.

Komercijalni zračni prijevoz

Bilo koje kretanje robe i/ili putnika zrakoplovom u komercijalne svrhe.

Domaći zračni prijevoz

Zračni prijevoz na domaćim letovima.

Međunarodni zračni prijevoz

Zračni prijevoz na međunarodnim letovima.

Mjesto polaska i dolaska na letu

Transport u okviru obavljanja komercijalne zračne usluge koja je označena jedinstvenim brojem leta i podijeljena na parove zračnih luka prema mjestima utovara/ukrcaja i mjestima istovara/iskrcaja na tom letu.

Prevezeni putnici u zračnom prijevozu

Offices at the level of entities. The reporting units for these surveys are enterprises registered in this activit.

DEFINITIONS

Considered as transport is movement of passengers or cargo from one place (loading place) to another place (unloading place) and representing the operation of transport enterprises.

Domestic transport implies transport of passenger between places of loading and unloading within the borders of the country.

International transport implies transport of passengers between the place of loading in our country and the place of unloading abroad, or the other way round.

Transport of passengers include transported passengers into domestic and international transport.

Passenger kilometre is a unit of measure which refers to transport of one passenger at the distance of one kilometre.

Goods are any goods transported by railway or road transport means.

Goods transport is given in tons and ton kilometres, and it is the sum of all kilometres realized in domestic and international transport.

Tonne kilometre is a unit of measure which refers to transport of one tone of goods at the distance of one kilometre.

Urban transport of passengers refers to the work of economic entities engaged in transport of passengers in urban and suburban settlements. Data on urban/suburban transport is represented by the indicators of kilometres covered and passenger transported.

Airport

A defined area of land or water (including any buildings, installations and equipment) intended to be used either wholly or in part for the arrival, departure and surface movement of aircraft and open for commercial air transport operations.

Aircraft

Any machine that can derive support in the atmosphere from the reactions of the air other than the reactions of air against the earth's surface

Aircraft movement

An aircraft take-off or landing at an airport.

For airport traffic purposes one arrival and one departure is counted as two movements. Included are all commercial aircraft movements and non-commercial general aviation operations. Excluded are State flights, touch and go, overshoots and unsuccessful approaches.

Air transport

Any movement of goods and/or passengers on an aircraft movement.

Commercial air transport

Any movement of goods and/or passengers on a commercial aircraft movement.

National air transport

Air transport on a domestic flight

International air transport

Air transport on an international flight.

On flight origin and destination (OFOD)

Traffic on a commercial air service identified by a unique flight number subdivided by airport pairs in accordance with point of embarkation and point of disembarkation on that flight.

Air passengers carried

Svi putnici na određenom letu (pod istim brojem leta) računati samo jedanput, a ne iznova na svakoj dionici tog leta.

Uključuju se svi putnici koji se prevoze uz naknadu ili bez naknade, čije putovanje počinje ili završava se na izvještajnoj zračnoj luci i putnici u transferu koji se pridružuju ili napuštaju let na izvještajnoj zračnoj luci. Isključuju se putnici u izravnom tranzitu.

Teret

Bilo koji predmet prevezen zrakoplovom, osim pošte, potrepština posade i prtljaga.

U statističke svrhe, teret obuhvaća ekspresno poslat teret i pošiljke, diplomatske torbe, ali ne i putnički prtljag. Svaki prijevoz kamionima, uz korištene zračnog tovarnog lista, treba da bude isključen.

STATISTIČKA ZNAČENJA

- nema pojave
- ... nema podataka
- * korigiran podatak

KORIŠTENE KRATICE

km kilometar
pkm putnički kilometar
t tona
tkm tonski kilometar

All passengers on a particular flight (with one flight number) counted once only and not repeatedly on each individual stage of that flight.

All revenue and non-revenue passengers whose journey begins or terminates at the reporting airport and transfer passengers joining or leaving the flight at the reporting airport. Excludes direct transit passengers.

Freight

Any property carried on an aircraft other than mail, stores and baggage.

For statistical purposes, freight includes express freight and parcels and diplomatic bags but not passenger baggage. All trucking operations using an air waybill should be excluded.

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event
- ... data not available
- * corrected data

ABBREVIATIONS USED

km kilometer
pkm passenger kilometer
t ton
tkm tonne-kilometer

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: [http: //www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

Odgovara ravnatelj dr.sc.Velimir Jukić
Person responsible: Velimir Jukić, PhD, Director General

Priopćenje pripremila: Emina Mehanović
Prepared by: Emina Mehanović

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internet
First Release data are also published on the Internet
